

358R5004

6. 10. 58

Επίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

417/58

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ αριθ. 4

περί καθορισμού των σχεδίων επενδύσεων που πρέπει να ανακοινώνονται στην Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 41 της συνθήκης «περί ίδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άτομικής Ενέργειας»

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΑΤΟΜΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ,

Έχοντας υπόψη:

τις διατάξεις της συνθήκης, και ιδίως των άρθρων 41, 42 και 43 αυτής,

τήν πρόταση της Έπιτροπής,

Έκτιμώντας:

οτι προκειμένου η Έπιτροπή να εκπληρώσει τους σκοπούς που προβλέπονται από τη συνθήκη, πρέπει να της γνωστοποιούνται τα σχέδια επενδύσεων που άφορούν τις νέες εγκαταστάσεις καθώς

και τις αντικαταστάσεις ή μετατροπές που ύπάζονται στους βιομηχανικούς κλάδους που αναφέρονται στο παράρτημα II της συνθήκης, κατά τό μέτρο, κατά τό όποιο τά σχέδια αυτά έχουν όρισμένη σπουδαιότητα και δύνανται να επιδράσουν με τρόπο άμεσο στην παραγωγή ή την παραγωγικότητα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τά πρόσωπα και οι επιχειρήσεις που ύπάζονται στους βιομηχανικούς κλάδους που αναφέρονται στο παράρτημα II της συνθήκης, ύποχρεούνται να

(σε εκατομμύρια μονάδων ΕΕΠ)

I Κλάδοι	II Νέες εγκαταστάσεις	III Αντικαταστάσεις και μετατροπές
1. Έξόρυξη μεταλλευμάτων ούρανίου και θορίου	2,5	2
2. Πύκνωση των μεταλλευμάτων αυτών	2,5	2
3. Χημική επεξεργασία και διύλιση εμπλουτισμένου ούρανίου και θορίου	2,5	2
4. Παρασκευή πυρηνικών καυσίμων οιασδήποτε μορφής	1	0,5
5. Παρασκευή στοιχείων πυρηνικών καυσίμων	1	0,5
6. Παρασκευή του εξαφθοριούχου ούρανίου	1	0,5
7. Παραγωγή εμπλουτισμένου ούρανίου	20	10
8. Έπεξεργασία ακτινοβοληθέντων καυσίμων με σκοπό τον διαχωρισμό του συνόλου ή μέρους των στοιχείων που περιέχουν	5	2,5
9. Παραγωγή επιβραδυντών των αντιδραστήρων	0,5	0,25
10. Παραγωγή ζιρκονίου απηλλαγμένου άφνίου ή ενώσεων ζιρκονίου απηλλαγμένων άφνίου	0,5	0,25
11. Πυρηνικοί αντιδραστήρες όλων των τύπων και χρήσεων	1	2
12. Έγκαταστάσεις βιομηχανικής επεξεργασίας ραδιενεργών καταλοίπων, οι όποιες έχουν ίδρυθει σε σχέση με μία ή περισσότερες εγκαταστάσεις που αναφέρονται στον παρόντα πίνακα	0,5	0,25
13. Έγκαταστάσεις ήμβιομηχανικές που προορίζονται να προετοιμάσουν την κατασκευή εγκαταστάσεων που ύπάζονται σε ένα από τους κλάδους 3 έως και 10 συμπεριλαμβανομένου	0,5	0,25

γνωστοποιούν στην Έπιτροπή, εντός των προθεσμιών που προβλέπονται στο άρθρο 42 της συνθήκης, τά σχέδια επενδύσεων τους που έχουν ως αντικείμενο:

- να δημιουργήσουν παραγωγική ικανότητα·
- να διατηρήσουν ποσοτικώς και ποιοτικώς την παραγωγική ικανότητα·
- να αύξησουν κατά τρόπο άμεσο την παραγωγική ικανότητα·
- να αύξησουν κατά τρόπο άμεσο την παραγωγικότητα·
- να βελτιώσουν την ποιότητα της παραγωγής·

εφόσον στους βιομηχανικούς κλάδους που αναφέρονται στη στήλη I τό κόστος υπερβαίνει για τις νέες εγκαταστάσεις τά αντίστοιχα ποσά, τά όποια αναφέρονται στη στήλη II, και για τις αντικαταστάσεις και μετατροπές, τά αναφερόμενα στη στήλη III.

Τά σχέδια νέων εγκαταστάσεων πυρηνικών αντιδραστήρων όλων των τύπων και χρήσεων, των οποίων τό κόστος δέν υπερβαίνει ένα εκατομμύριο μονάδων ΕΕΠ, πρέπει να αποτελούν αντικείμενο απλής δηλώσεως, στην όποία αναφέρονται μόνο τά κύρια χαρακτηριστικά τους, μή εφαρμοζόμενης της διαδικασίας που προβλέπεται στο άρθρο 43 της συνθήκης.

Άρθρο 2

Γιά τόν ύπολογισμό των εξόδων που αναφέρονται στο προηγούμενο άρθρο, πρέπει να λαμβάνονται υπόψη όλες οι δαπάνες που απορρέουν άμέσως από την εκτέλεση των σχεδίων επενδύσεων,

όποτεδήποτε και αν πραγματοποιούνται οι δαπάνες αυτές.

Άρθρο 3

Τά σχέδια που ανακοινώνονται δυνάμει του παρόντος κανονισμού, πρέπει να περιλαμβάνουν τις αναγκαίες ενδείξεις για τή συζήτηση που προβλέπεται στο άρθρο 43 της συνθήκης, και ιδίως κάθε πληροφορία σχετικά με:

1. τόν χαρακτήρα των προϊόντων και την παραγωγική ικανότητα·
2. τό συνολικό ποσό των δαπανών που αντιστοιχούν άμεσα στο σχέδιο αυτό·
3. την πιθανή διάρκεια εκτελέσεως του σχεδίου·
4. τις προοπτικές έφοδιασμού λειτουργίας των εγκαταστάσεων.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 30ή ημέρα από της δημοσιεύσεώς του στην *Επίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τά μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις 15 Σεπτεμβρίου 1958.

Γιά τό Συμβούλιο

Ο πρόεδρος

S. BALKE